



譯本
TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Sr. Deputado à Assembleia Legislativa, Chan Meng Kam

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, cumpre-me apresentar a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Chan Meng Kam, de 17 de Outubro de 2016, enviada a coberto do ofício n.º 925/E736/V/GPAL/2016 da Assembleia Legislativa, recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 25 de Outubro de 2016:

1. Com o objectivo de corresponder à estratégia governativa delineada de “racionalização de quadros e simplificação administrativa”, o Governo da RAEM, depois de estudar, analisar e avaliar de forma aprofundada e, contemplando os princípios relativos à relação interna e à correlação entre as políticas, à coerência dos processos de implementação das políticas e ao relacionamento entre a especialização funcional e o circuito de trabalho, procedeu a uma revisão global sobre as funções e estruturas dos serviços públicos, tendo apresentado e concretizado de uma forma pragmática o plano faseado e traçado para a racionalização das funções e a integração das estruturas dos serviços.

De acordo com o objectivo acima referido, o Governo da RAEM tem vindo a reorganizar as estruturas administrativas de forma faseada tendo concluído em 2015 parte do plano previsto na primeira fase através da reestruturação de 7 serviços, estando ainda prevista para 2016, a conclusão da reestruturação dos restantes 8 serviços. A reorganização das funções e estruturas permite por um lado a clarificação e a uniformização das funções e da divisão dos trabalhos dos serviços públicos e, por outro,



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

a integração dos recursos humanos, a optimização dos circuitos de trabalho no âmbito da administração interna e a redução dos custos administrativos, bem como a consequente elevação da eficiência na gestão e funcionamento.

A reorganização e a integração entre os serviços foi planeada e procedida conforme o objectivo acima referido, como por exemplo, a fusão da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça e da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional destina-se a reforçar a coordenação do mecanismo legislativo, a integrar e a fortalecer a equipa de juristas e ainda a consolidar a base para a coordenação dos trabalhos legislativos; a integração da Comissão de Segurança dos Combustíveis no Corpo de Bombeiros destina-se a fazer acelerar o ritmo de apreciação dos pedidos apresentados pelos sectores industrial e comercial aos serviços emissores de alvarás e licenças para aplicação ou armazenamento dos combustíveis líquidos e gasosos, uma vez que estes serviços, ao invés de ouvirem dois serviços, irão ter em consideração apenas o parecer global emitido pelo Corpo de Bombeiros. Após a integração do Gabinete para os Recursos Humanos na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (DSAL), a responsabilidade pelos trabalhos desde a apreciação dos pedidos de importação de mão-de-obra, à gestão após a importação até à eventual redução das quotas, fica concentrada na DSAL, o que permite o aumento de eficácia na execução das políticas; a DSAL consegue, assim, identificar com mais celeridade em que áreas as grandes e pequenas empresas sentem mais a falta de mão-de-obra e a consequente necessidade da respectiva importação, ajustando-se atempadamente o



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

conteúdo das formações profissionais para que os trabalhadores residentes possam dominar com maior rapidez as técnicas para satisfazer as necessidades das grandes e pequenas empresas. Com base nos referidos exemplos é constatável a consubstancialização dos respectivos trabalhos de reorganização, no ajustamento das funções, na simplificação dos procedimentos e na optimização dos recursos humanos.

2. Considerada como uma engenharia de sistemas complexa a reorganização das estruturas e das funções da Administração Pública, a integração ou a transferência das funções dos serviços implica necessariamente grandes ajustamentos nas funções, estruturas orgânicas e afectação do pessoal dos serviços, podendo resultar em impactos tanto nos respectivos serviços como nos seus trabalhadores. Portanto, no processo de integração dos serviços, o Governo da RAEM deu grande importância à questão da transferência do pessoal. No pressuposto de deixar assegurados os direitos fundamentais e os deveres do pessoal a ser transferido, a coordenação da afectação do pessoal dos diversos serviços é efectuada através de um mecanismo de cooperação interdepartamental, procurando proceder-se a uma integração e reorganização sistemática e sem sobressaltos para a salvaguarda de uma transição estável das funções, estruturas, pessoal e prestação de serviço pelos serviços, permitindo-se que o pessoal transferido para os novos serviços possa continuar a trabalhar de forma tranquila, não afectando desta forma a boa continuidade da prestação dos serviços ao público.

O Governo da RAEM deu já por concluída a elaboração do plano de reorganização da 2ª fase, com a prioridade dada na reorganização de 13



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

serviços da área de economia e finanças e da área de transporte e obras públicas, cuja implementação gradual está prevista decorrer entre 2017 e 2019.

3. Na prossecução dos objectivos de valorização da capacidade governativa do Governo e de elevação da qualidade dos serviços públicos, o Governo da RAEM irá proceder à revisão e ao balanço relativamente às experiências e aos resultados obtidos no desenvolvimento dos trabalhos de reorganização das funções e estruturas da 1.ª fase e irá ouvir as opiniões dos serviços envolvidos que poderão servir de importante referência para a aceleração dos futuros trabalhos.

5 de Dezembro de 2016.

O Director dos SAFP

Kou Peng Kuan

Tradutora: Che Man Kun

Letrada: Fernando Leong